

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 14 (1967)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# ZIVILSCHUTZ

Zeitschrift für den Schutz und die Betreuung der Zivilbevölkerung  
in Kriegs- und Katastrophenfällen und den Kulturgüterschutz

Nummer III/67 1. Juli 1967 XIV. Jahrgang



Der Direktor des Bundesamtes für Zivilschutz, Walter König, anlässlich einer Einsatzübung von Luftschutztruppen und Betriebswehren in Zofingen. Auf diesem höchsten Chef des Zivilschutzes unseres Landes lastet eine grosse Verantwortung, die er mit viel Hingabe, Initiative und Verständnis für alle Schwierigkeiten trägt. Es wäre aber zu wünschen, dass ihm selbst von allen Seiten mehr Verständnis und Unterstützung entgegengebracht würde und nicht immer nur über den «teuren Zivilschutz» gewettert wird. Links, hinter dem Mann des Betriebsschutzes, Dr. Armin Riesen, Departementssekretär im Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement.

Photo: Herbert Alboth, Bern

Auflage dieser Nummer: 21 000 Exemplare